

ւանդին մահուանէն վերջ բժշկի պիտի հասցունէք :

29 սեպտ. 1878

Բերա, Գուգ-գարու Յ. վարդապետ

Շու աթիտէքի մէջ թուական տէր-
ճի թարագըմըդ տան իր թիմաս օլուն-
մուշ տուր :

Մալաթիացի եղբայրներ ,

Պատուական Մանգուսէի թերթե-
րէն մինքն մէջ ընթերցայ թէ թշուառ-
վիճակի մը մէջ է ձեր դպրոցը , թէ
նա որ ձեզ առաջնորդելոյ պաշտօնն
ստանձնած է անհոգաբար կը շարժի
իւր պարտերի մասին , և չն. և չն.

Կարգահատիմ ձեր վրայ որ ցարդ-
չէք հասու եղած , թէ միմիայն միու-
թիւնն է այն աղբիւրը , ուստի կը ըզլի
ամէն քաջագործութիւն :

Ամօթ է ձեզ որ տղայի նման ձեր
պէտքերը ուրիշէ կը յուսաք , և խա-
չաձեւած ձեռքերնիդ կը լաքեկողաք
ըսելով թէ առաջնորդը անխոյժ է ձեր
առաջադիմութեան մասին :

Սակայն շարժեցէք դուք քիչ մը ,
դպրոցին յարգը կը ճանչնաք լաւ ,
բայց դիտեցէք նաև թէ դպրոցի մը
կանգուն մնալը և իւր մեծաքայլ յա-
ռաջադիմութիւնը ժողովուրդին միու-
թեանն և եթ կախումն ունի :

Օ՛ն ուրեմն , եղբայրներ , թողէք
ուրիշէն , մանաւանդ սեւազգեւորե-
րէն սպասելոյ յոռի դրութիւնը , ձեռք
ձեռքի տուէք , միացէք և յուցէք
ձեր առաջնորդ անուանեալին թէ ո
և է պէտք մի չունիք ի նմանէ , թէ
կարող էք դուք առանձինն դըպ-
րոցին բարեկարգութեանը հոգ տա-
նի և մշել զայն անվթար դէպ այն
նպատակը , որ է Ազգին և Հայրենի-
քին լուսամտի դաւաններ նուիրել .
վերջապէս ցույցէք թէ մարդ էք դուք .
լալկան տղայներ չ'էք . . .

Պիտի ամեն յայնժամ , եթէ ե-
րես ունին , նոքա ոյց պաշտօնն է ձեր
ձեռքէն բռնելով դէպ ի բարին առաջ-
նորդել և ինքեանք պիտի ստիպուին
մի ծառայութիւն ընել ազգին՝ տ'ս-
նելով թէ բնաւ մի կարեւորութիւն
չ'ընծայեր իւրեանց , և թէ առանց իւր-
եանց ժողովուրդը կարող է առաջդիմել .

Միւթիւն , եղբայրներ , միութիւն . .
ահա այս է միտքն որ պիտի վերա-
կանգնէ մեր մահամերձ հայրենիքը ,
բարէ , բաւ չե՞ն այն դառն վտանգը ,
զորս տեսնէք , յոյսերնիս ուրիշին վը-
րայ դնելով . . .

Ո՛չ , ո՛չ , ո՛չ օտարէն յուսամք և
ոչ մեր կղերէն , մեր ի մէջ յուսամք ,
օտարը իւր շահը կը խնդրէ մինչև իսկ
ընկճելու մը թեկն սփռելով միջոցին ,
կղերն ի՛նչէ որ ժողովուրդը տգի-
տութեան մշտատեւ խաւարի մէջ մէջ
թարթալի որպէս զի դիւրաւ կ'ընէ
զայն , վրայ ուրեմն այն ժողովուրդին
որ իւր զօրութեան վրայ անվտանգ օ-
տարին է կ'ընկառած իւր ձեռքը ,
սոյնպիսին կորուստի անդունդին բոլո-
րը կը թափառի մինչև որ անգնդա-
սոյց կորսուի :

Ո՛ր եղբայրներ , զի լամբ , այլ ար-
համարական խնդուք մի արձակել ուս-
նիմք այն խոչընդոտներն վրայ զորս
տգիտութիւնն կը փորձէ հանել մեր
առջիկ , չի մուրամք , այլ մեր մեղէն
գործեմք անկուսն , չի տատամիճի ,
այլ յառաջ ընթանամք . Հայրենիք
լուսաւոր որդիներն պէտք ունի . թու-
ղուք անխնայութիւնը , յոյց տամք
աշխարհի թէ Հայն ալ մի ազգ է , թէ
լուսաւորութեան ընդունակ է , թէ
հայրենիք մի ունի , թէ կնատի չէ . . .

Մնամք բարեաւ , աղին Մալաթի-
ացիք . իյիւ թէ իմօտոյ լսէի ձեր մի-
տքան աշխատութեան ուրախութիւն
լուրը :

Մեծ . Խմբագիր , վստահ ջեր ազ-
գասիրութեան վրայ , ներկայս առ-
ջեզ կը յղեմ , խնդրելով որ մի ան-
կիւն շնորհէք ջեր պատուական Ման-
գուսէի մօտակայ թերթերէն մինքն մէջ
ոյր վստահ ընդունեցէք խնդրեմ իմ շը-
նորհակալիքն :

1878 սեպտ. 25
Կ. Պօլիս

Ջերդ
Ա. Ա.

. . . Տէր ,

Մէկ քանի դասատուներ ժամա-
նակիս ներկայ տագնապալից վիճակէն
կրած զրկանաց դարման մը տանելու
նպատակաւ Ղալաթիոյ կեդրոնական
վարժարանը խմբուելու համար՝ իրենց
ծանօթ դասատուաց և դաստիարա-
կաց նամակներ գրած էին , ու քսանէ
աւելի վարժապետներ անցեալ կիրա-
կի ներկայ կը գտնուէին հոն :

Թէ և առժամանակեայ դիւան մը
կազմելով՝ անմիջապէս գործի սկսել
կուզէին , սակայն նկատելով որ բազ-
մաթիւ վարժապետներ նոյն ժողովէն
բացակայ կը գտնուէին՝ յանգէտս , ո-
րոշեցին յառաջիկայ կիրակէ օրուան
մեծամասնութեան թողուլ գործողու-
թիւնը :

Ուստի կը խնդրեմք , մեծապատիւ
խմբագիր , որ սոյն երկտող գրոյս ան-
կիւն մը շնորհելով հրաւեր կարդաք
քաղաքիս դասատուաց և դաստիա-
րակաց գալ խմբուել յառաջիկայ կի-
րակէ օր Հոկտ. 1 Ղալաթիոյ կեդր-
վարժարանին մէջ ի ժամ 7 :

27 Սեպտ. 1878

Իւսկ. Սէլամիէ .

Մնամք Յարգանք
'ի դիմաց վարժապետա-
կան ժողովոյ
Փոխ. Առնապալիկ
Մ. ԳՈՒՐԵԱՆՅԱՆ ԳԱՐԻԲԵԼ ՆԵՐՇԱՊՈՒՆ

Ա. Ա. Դ.

Կիրակնօրեայ դասախօսութեանց
համար Ասիական Ընկերութեան կող-
մանէ կարգեալ տեսութիւնն կը հը-
րաւիրէ բնիկ և պանդուխտ ուսում-
նատենջ ազգայինս , որ բարեհաճին
հրամայել յառաջիկայ կիրակէ Հոկ-
տեմբեր 1էն սկսեալ ամեն կիրակէ օր
ի Ս. Ներսիսեան վարժարան խաւարի-
ւի , ուր պիտի սկսուի աւանդուի նո-
յա ժամը 6 1/2 էն սկսեալ մինչև
9 1/2 , հետեւեալ ուսումններն :

Ա. ԿԱՐԳ

Ընթերցանութիւն

Գիր .

Թուանշան ճանաչելու ու գրելու և
թուարանական չորս գործողութիւնք .
Ազգային և Սրբազան պատմու-
թիւնք , բերանցի կերպով .

Բ. ԿԱՐԳ

Հայերէն .

Ազգային և Սրբազան պատմու-
թիւնք , գրաւոր կերպիւ .
Թուարանութիւն .

Ոկղբունք տոմարակալութեան .
Բ՝ դհանուր աշխարհագրութիւն .
Տաճկերէն .

Գաղղիարէն .

Անգլիարէն .

Գեղարդութիւն Հայ . Տաճ . Գաղ .
և Անգլ . լեզուաց .
Կրօնական և ազգային երգեր .
Ձայնաքութիւն .

Տեղուցիւն

Տիմուր Խ. ՄԱ. ՊՈՂՈՍ Գ. ԳԵՐԵՍ-
ՂԱԿԵԱՆ ՏԵՃՆԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

Տնօրէնութիւնն պատիւ ունի ծա-
նուցանել արգելի Հասարակութեան որ
յիշեալ Լրթարանն իրաւաբար չէ
գրեւոր ամենէն ընդարձակ և հոյա-
կապ շնչեղութիւն Պապեան դերդաս .

տանին հոշակաւոր տունն , Տէրէի մի-
ջին կամրջին վրայ Հայոց եկեղեցւոյ
փողոցի բերանն թիւ 107 :

Այս առթիւ կը ծանուցուի դաւա-
ռաբնակ ազգայնոց որ Մայրաքաղա-
քիս մէջ յատուկ խնամատար գտնու-
ղժուարութիւնն ունեցող ծնող կրնան
իրենց զաւակաց բոլոր պիտոյից հոգն
տնօրէնութեանս յանձնել տարեկան
12 Օսմ. ոսկի յաւելուածով :

Այս պայմանաւ ընդունուած ա-
շակերտի մը թէ՛ ուսումնական և թէ՛
հանդերձեղինաց և անկողնոյ վերա-
բերեալ բովանդակ ծախքն տնօրէնու-
թեան վրայ է ի դիւրութիւն և յապա-
հովութիւն ծնողաց :

30 սեպտ. 1878

Օրգաբեւոյ

Տնօրէն

Գ. Գուրգէն

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա , 11 հոկտ.	
Ինկիլիզ գօնաօլիտի	94 5/8
Էսհաբը Ուսումի աշըլտը	11 3/8
» » գաբանաք	11 1/16
1865 Խաթիբաղը	14
1869 »	13 7/8
1871 »	14 1/2
1873 »	12

1872 (Պօն տիւ Թրէզօր (Սէրի Ա. Բ.)	
Օսմանլը պանդաք	8 7/8
Ռուսիա Խաթիբաղը 1873	80 3/4
Մըսըր Խաթիբաղը պիւրէշի	55 7/8
» Խաթիբաղը	74 1/8

Բարիս , 11 հոկտ.	
» անսըզ ֆօնտօսու 5 0/0	113 50
» » 3 0/0 Աւօր- թիմանլը	78 47 1/2
» » 3 0/0	75 60
Էսհաբը Ուսումի աշըլտը	11 45
» » գաբանաք	11 20

Պօրաւան սօնրա	
65 Խաթիբաղը	75
69 »	70
73 »	61 25
Ռուսիա Էսհաբը Գուրգէնի	43 25
Օսմանլը պանդաք	475
Խաթիբա ֆօնտօսու	73 25
Մըսըր ֆօնտօսու	283 75

Վիէննա , 11 հոկտ.	
Աճիօ	100
Լօնտրա լազէրինէ դամպիալ	117 10
Ռուսիա Էսհաբը Գուրգէնի	21 50

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էսհ. Ուս. 29՝ սեպտ. աշըլտ. գր.	12 3
Էսհ. Ուս. 30 սեպտ. սապի. աշ.	12
Էն երեւոյք	12
Էն աշըլտ	11 34
Սաաթ 6 1/2 տէ	11 35
Իոթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	67
» 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	70
» 69 (Բիւնար) 6 0/0	67
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր) 9 0/0	61
» 73 (Բիւնար) 6 0/0	50
Իւսմիլ Երմէնտը ֆիլի 3 0/0	42 1/2
Րէւոր ֆր.	2 1/2
Հէփալիիգ ֆր.	1
Ազէ ֆր. 4/4	0/0 12

Ա. Գ. Ս. Օ. Ն. Ա. Բ. Ն. Ա. Բ.

Քրէտի մէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	4 10
Սօսի. մէն. 6 0/0 Լ. Օ. Գ. Բ.	3 35
Խաթիբաղը Պանդաք Գ. Բ.	6
Սօսիթէ 0/0 Թոման Լ. Օ. Գ. Բ.	3
Թրամիլայ 5 0/0 Լ. Գ. Բ.	1 45
Լապիթ (մատէն) Գ. Բ. ֆր.	54

Ա. Գ. Զ. Լ. Ե. Բ. Ի. Բ. Ա. Բ. Ա. Բ.

Օսմանլը Լիւրաք 100 շըլտ	Գ. Բ. Գ. Բ.
Ինկիլիզ Լիւրաք	109 10
Ֆրանսիաց ալթուսու	87 13
Բօլ	89 18
Գըրմից ալթուսու	51 10
Պէնազ մէնիտից	ֆարգը 6 28
Մէթալիք	ֆարգը 20 20
Պէշիք	ֆարգը 20
Պաքըր	ֆարգը 78
Գարսոն գայմէսի գաբիք	9 30

ԳԱՐԻՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն երեւոյք	339
Էն աշըլտ	336 20
Սաաթ 6 1/2 տէ	337 20
Երեւոյք գայմէսի պաքըր հիսապը իւն	52 10

ԻԼԱՆԱԹ

Տատեան Առաքել պէյ հազրէթ-
լէրինին թահթը րիստէթինտէ օլան
Այ-Սթէֆանօս գարիբէսի գօմիսի-
նու էհալիէն իւն իտէր քի Բուսիա-
նըն օրտու մէրքէզի թարագընտան
Այ-Սթէֆանօս գարիբէսինէ թէրք .
լունան տէօրթ աղչապ իսկէլէ իլէ է-
տէվաթը սայրիէտէն գալան բարչա-
լար , մահը ճարիլի էֆրէնճիին (հոկտ.)
13—18 վէ 20 ինճի կիւնլէրի էոյլտէն
սօնրա սաաթ 2տէն 4 է գաաթար ալէնէն
միւզաէտէ իլէ պիլ ֆիրուլթէ համա-
նընը , գարիբէսին թէգեթինալընա սարթ
իտէճէք տիր :

Հէր պիր միւզալիտէտէն սօնրա էն
սօն բէյ վուրան թէքլիթ իթտիլի ֆիւսա-
թըն երկտէ 10 ունու տէքօղիթօ մա-
գաթնտա թէսլիմէ պօճուլ տուր :

Իւշիւնճի միւզալիտէտէն սօնրա ,
էն զիեատէ բէյ վուրանա քէօրիւ-
լէր իլէ էտէվաթը սաթըլաճադ տուր :

Խմբագրիւր իշին լիւզումու օլան
օթուզ ալթը պին իքի երկդ քիւսիւր
գըլլէ բերինճ , նիւմունէսինն այնի
Ինկիլիզ բերինճի օլմաք , վէ իսթէնլի-
տիկի կիւնիւ տէֆաթէն անպարա թէս-
լիմ իտիլիպ , մէսարիֆի նազլիյէ վէ
գանթարիլէսի միւթէհալիտէ այիտ
պուլունմաք , վէ էսմանը պէնազ մէ-
ճիտի երկիրմի իւշ զուրուչա օլարաք ,
սուրէթինն թանգիթինտէ տէֆաթէն
իթա գըլմադ շարթը վէ չէրայիթի
սայրիէ իլէ պէհէր գըլլէս տօգսան
սէքիք բարատա թալիպի էօհտէսինտէ
օլտուղունտան , վէ գարարը շէվալըն
օն ալթընճը պու ճոււսա իրթէսի կիւ-
նիւ վէրէնճէլիտէն , սօգսանը իլէ ի-
թայէ թալիպ օլան թիւճարըն ետվիթ
մէգըլէրտէն էվլէլէ էվգաֆը հիւմա-
ետուն քօմիսիօնուն կէլմէլէրի :

25 իլուլ սէնէ 95

FABRIE LACTEE H. NESTLE
GRAND DIPLOME D'HONNEUR.
MÉDAILLES D'OR
A DIVERSES
EXPOSITIONS
CERTIFICATS NOMBREUX
DES PREMIERS
AUTORITÉS
MÉDICALES



Արագ ցանցաւոր թռչող պիւր հաւաքող անասուն միջոցով՝ Նէսթլէ
նու. սկստիւ ազ օլան փայտիկներն սկստիւ եկրին կիւնլէրին պապա , Էսթ
օլտէնէն քիւնլէրին վէ Էսման Կապիլ գոյալը վիլիպի վէ իթիլի թիւթիլի :
Միջոցով ունի հիւր Էսթանթալա վէ Էսթա միւզալիտան պարսկական տուր :
Պէն ունուէ պիւր 204 Կիլոկրիկներն անգլիանալ ազգընթաց իլին , հիւր գոմիսի
գիւրիտէ պարսկական Լաթիք Նիսիլի միւզալիտան ուղիւսաթ օլտէնալ իլլիլի :
պիւր խոյր : Սալա ուրթութեամբ , խոթանալու քիւրիլի ուղիւսալ վազը միւ-
թիւ Կանիլին պիւր Էսթա միւզալիտան տուր :